

ТЕРМОРЕГУЛЯТОР

terneo sn

terneo sn, terneo sn20, terneo sn30



просмотр и изменение верхн. порога; увеличение параметра
функциональное меню
просмотр и изменение нижн. порога; уменьшение параметра
красный светодиод сигнализирует о подаче напряжения (реле терморегулятора замкнуто).

Использование
ТЕРМОРЕГУЛЯТОРОВ это:

экономия
электроэнергии
комфортный
уровень температуры

Технический паспорт

Инструкция по установке и эксплуатации

Сертификат соответствия
№ TC RU C-UA.AB15.B.00542
Срок действия с 21.02.2017 по 20.02.2020
Орган по сертификации: ООО «ЦЕНТРОТЕСТ»
Соответствует требованиям Технического
регламента Таможенного союза: ТР ТС 004/2011
«О безопасности низковольтного оборудования»



Перед началом монтажа и использования терморегулятора, пожалуйста, ознакомьтесь до конца с данным документом. Это поможет избежать ошибки и недоразумения.

Назначение

Терморегулятор terneo sn предназначен для организации системы таяния снега и льда, которые обеспечивают безопасность передвижения людей и транспортных средств, а также уменьшают повреждения зданий в зимний период.

Когда показания датчика температуры воздуха попадают в диапазон +5...–10 °C (настраивается), терморегулятор включает нагрузку.

Комплект поставки

Терморегулятор	1 шт
Датчик температуры с соединительным кабелем	1 шт
Гарантийные свидетельство и талон	1 шт
Техпаспорт, инструкция	1 шт
Упаковочная коробка	1 шт

Технические данные

№ п/п	Параметр	terneo sn	terneo sn20	terneo sn30
1	Номинальный ток нагрузки	16 А (max 20 А в течение 10 мин)	20 А (max 30 А в течение 10 мин)	30 А (max 40 А в течение 10 мин)
2	Номинальная мощность нагрузки	3 000 ВА	4 000 ВА	6 000 ВА

Общие технические данные

№ п/п	Параметр	Значение
3	Пределы регулирования	верх.: 0...10 °C нижн.: –20...–1 °C
4	Напряжение питания	230 В ±10 %
5	Масса в полной комплектации	0,285 кг ±10 %
6	Габаритные размеры	70 × 85 × 53 мм
7	Датчик температуры	NTC терморезистор 10 кОм × 25 °C (R10)
8	Длина соед. кабеля датчика	4 м
9	Кол-во ком-ций под нагр., не менее	100 000 циклов
10	Кол-во ком-ций без нагр., не менее	1 000 000 циклов
11	Диапазон измеряемых температур	–30...+90 °C
12	Степень защиты по ГОСТ 14254	IP20

Схема подключения

Терморегулятор поддерживает работу с аналоговым (терморезистор) или цифровым (DS18B20) датчиком.

Аналоговый датчик подключается к клеммам 1 и 2. Цвета проводов при подключении значения не имеют.

Цифровой датчик подключается синим проводом к клемме 2, а белым к клемме 1. При неверном подключении терморегулятор перейдет в режим процентного управления.

Напряжение питания (230 В ±10 %, 50 Гц) подается на клеммы 3 и 4, причем фаза (L) подключается к клемме 4, а ноль (N) — к клемме 3.

Соединительные провода нагрузки подключаются к клемме 5 и к нулевому клеммнику (в комплект не входит).

Соединение нагрузки с сетевым нулем в клемме 3 НЕ ОСУЩЕСТВЛЯТЬ!



Схема 1. Упрощенная внутренняя схема и схема подключения

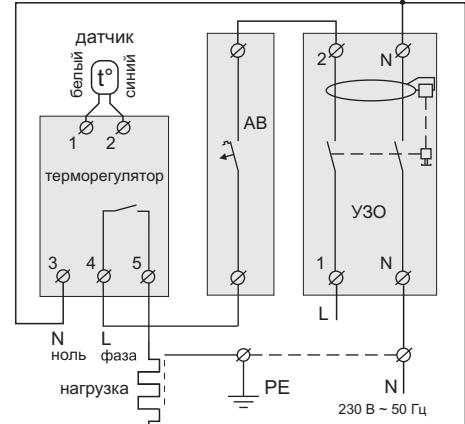


Схема 2.
Подключение автоматического выключателя и УЗО

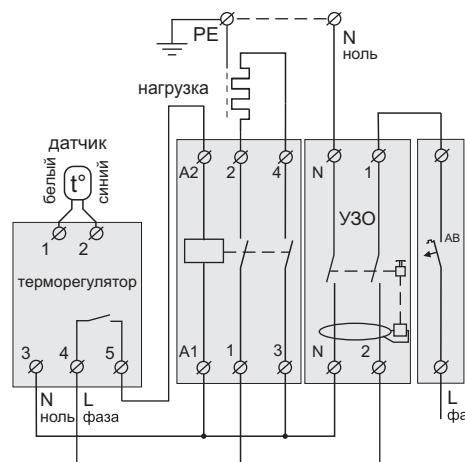


Схема 3. Подключение через магнитный пускатель

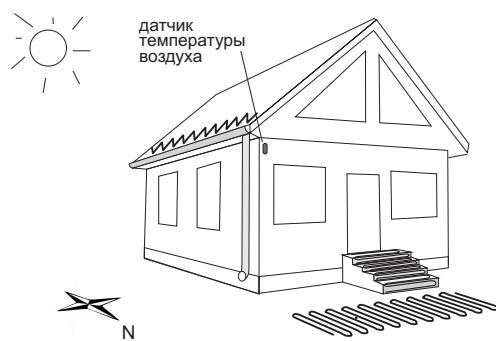


Рисунок 1. Монтаж датчика температуры воздуха

проводка, как показано на схеме 2. Он должен быть рассчитан на номинальный ток.

Для защиты человека от поражения электрическим током утечки устанавливается УЗО (устройство защитного отключения). Для правильной работы УЗО нагрузку необходимо заземлить (подключить к защитному проводнику) или, если сеть двухпроводная, необходимо установить защитный зануление. Т. е. нагрузку подключить к нулю до УЗО.

Для подключения терморегулятора требуется:

- закрепить терморегулятор на монтажной рейке (DIN);
- подвести провода питания, системы вентиляции и датчика;
- выполнить соединения согласно данного паспорта.

Клеммы терморегулятора рассчитаны на провод с сечением не более 16 мм². Для уменьшения механической нагрузки на клеммы желательно использовать мягкий провод. Зачистите концы проводов 10 ± 0,5 мм. Более длинный конец может стать причиной короткого замыкания, а короткий — причиной ненадежного соединения. Используйте кабельные наконечники. Открутите винты клемм и вставьте зачищенный конец провода в клемму. Затяните силовую клемму с моментом 2,4 Н·м, клемму для датчика — с моментом 0,5 Н·м. Слабая затяжка может привести к слабому контакту и перегреву клемм и проводов, перетяжка — к повреждению клемм и проводов. Провода затягиваются в силовых клеммах при помощи отвертки с шириной жала не более 6 мм, в клеммах для датчика — не более 3 мм. Отвертка с жалом шириной более 6 мм для силовых клемм (более 3 мм для клемм датчика) может нанести механические повреждения клеммам. Это может повлечь потерю права на гарантийное обслуживание.

Необходимо, чтобы терморегулятор коммутировал ток не более 2/3 максимального тока указанного в паспорте. Если ток превышает это значение, то необходимо нагрузку подключить через контактор (магнитный пускатель, силовое реле), который рассчитан на данный ток (схема 3).

Монтаж датчика

Датчик температуры воздуха устанавливается на стене или под кромкой кровли так, чтобы на него не светило солнце и не попадал дождь и снег, а также была возможность беспрепятственной замены при неисправности или повреждении (рис. 1).

При необходимости допускается укорачивание и наращивание соединительных проводов датчика (отдельный кабель не более 40 м с сечением больше 0,75 мм²). Рядом с соединительным проводом датчика не должны находиться силовые провода, они могут создавать помехи.

Сопротивление датчика при разной температуре

Температура, (°C)	Опир датчика, (Ω)
5	25339
10	19872
20	12488
30	8059
40	5330

Эксплуатация

Включение



Для включения терморегулятора подайте напряжение на клеммы 3 и 4. На индикаторе в течение 3 с отобразится «888», а потом температура датчика.

Далее начнется индикация температуры датчика

Температура уставки (завод. настр. верхний предел 5 °C; нижний предел -15 °C)



Для просмотра верхнего предела температуры нажмите на кнопку «+», нижнего — «-». Кнопками «+» или «-» мигающее значение можно изменить.

Если температура датчика будет находиться в установленных пределах, включится нагреватель и загорится красный светодиод.

Поправка показаний индикатора (юстировка) (завод. настр. 0 °C)

Если вы считаете, что показания индикатора терморегулятора и вашего образцового термометра расходятся, то значения показаний можно отрегулировать. Для этого необходимо войти в меню поправки, зажав кнопки «+» и «-» в течение 3 с до появления на индикаторе «ПоП». Отпустив кнопки, вы увидите мерцающее значение поправки, которое можно изменять кнопками «+» для увеличения или «-» для уменьшения значения. Диапазон изменения соответствует ± 5 °C с шагом 0,1 °C. Через 3 с после последнего нажатия кнопок или кратковременным нажатием средней кнопки терморегулятор выйдет из режима поправки к отображению температуры датчика.

Функциональное меню

Для перехода по функциональному меню используйте среднюю кнопку (см. табл. ниже).

Для управления параметрами используйте кнопки «+» и «-». Первое нажатие вызывает мигание параметра, следующее — его изменение.

Через 3 с после последнего нажатия кнопок происходит возврат к индикации температуры.

Пункт функционального меню	Удерживайте среднюю кнопку	Экран	Завод. настр.	Управление кнопками «+» и «-»	Примечания
Включение / выключение нагрузки	кратко-временно нажмите	off	текущая температура	текущая температура off	После отключения нагрузки на индикаторе высветится «off».
Версия прошивки	6 с	2.1	для просмотра		Внимание! Производитель оставляет за собой право вносить изменения в прошивку с целью улучшение характеристик устройства.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ, ПРИЧИНЫ И ПУТИ ИХ УСТРАНЕНИЯ

При включении терморегулятора индикатор и светодиод не светятся.

Возможная причина: отсутствует напряжение питания.

Необходимо: убедитесь в наличии напряжения питания.

Терморегулятор при подключенном датчике перешел в процентное управление.

Возможная причина: неправильное подключение цифрового датчика.

Необходимо: проверить соответствие подключения датчика.

Возможная причина: обрыв цепи датчика (аналогового или цифрового), или выход за измерительный диапазон температуры.

Необходимо: проверить цепь датчика, место соединения датчика к терморегулятору, отсутствие механических повреждений по всей длине соединительного провода датчика, отсутствие силовых проводов, которые близко проходят.

Режим процентного управления нагрузкой (завод. настр. 0 %)

При отсутствии любого из датчиков или неправильном подключении цифрового датчика терморегулятор перейдет в режим процентного управления нагрузкой с отображением на экране процентного соотношения включения и выключения нагревателя за 30-минутный циклический интервал времени. Процентное соотношение можно изменять кнопками «+» и «-» в диапазоне 0...90 %.

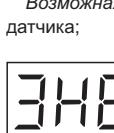
При первом включении это значение равно 0 %. Если выставить 50 % «50П», то нагреватель в 30-минутном интервале времени будет включен на 15 мин.

Контроль температуры воздуха в этом режиме будет недоступным.

На индикаторе отображается «ЗНЕ».

Возможная причина: короткое замыкание в цепи датчика;

Необходимо проверить: место присоединения датчика к терморегулятору, а также отсутствие механических повреждений на всей длине соединительного провода датчика.



Защита от внутреннего перегрева

Терморегулятор оснащен защитой от внутреннего перегрева. В случае, если температура внутри корпуса превысит 80 °C, произойдет аварийное отключение нагрузки. На индикаторе будет отображаться «ПРГ» (перегрев) до тех пор, пока температура внутри корпуса не опустится ниже 60 °C и не будет нажата одна из кнопок.

При обрыве или коротком замыкании датчика температуры терморегулятор продолжает работать в обычном режиме, но каждые 4 с появляется надпись «Ег», означающая проблему с датчиком. В этом случае контроль за внутренним перегревом осуществляться не будет.

Меры безопасности

Чтобы не получить травму и не повредить устройство, внимательно прочтите и уясните для себя эти инструкции.

Подключение устройства должно производится квалифицированным электриком.

Перед началом монтажа (демонтажа) и подключения (отключения) устройства отключите напряжение питания, а также действуйте в соответствии с «Правилами Устройства Электроустановок».

Не включайте устройство в сеть в разобранном виде.

Не допускать попадания жидкости или влаги на устройство.

Не подвергайте устройство воздействию экстремальных температур (выше +45 °C или ниже -5 °C).

Не чистите устройство с использованием химикатов, таких как бензопил и растворители.

Не храните устройство и не используйте устройство в пыльных местах.

Не пытайтесь самостоятельно разбирать и ре-монтировать устройство.

Не превышайте предельные значения тока и мощности.

Для защиты от перенапряжений вызванных разрядами молний используйте грозозащитные разрядники.

Не погружайте датчик с соединительным проводом в жидкое среды.

Не скижайте и не выбрасывайте устройство вместе с бытовыми отходами.

Использованное устройство подлежит утилизации в соответствии с действующим законодательством.

Транспортировка товара осуществляется в упаковке обеспечивающей сохранность изделия.

Устройство перевозится любым видом транспортных средств (ж/д, авто-, морским, авиатранспортом).

Дата изготовления указана на обратной стороне устройства.

Если у вас возникнут какие-либо вопросы или вам что-то будет не понятно, обратитесь в Сервисный центр по телефону, указанному ниже.